



# Panoramica del processo

Neubeschaffung

5704

06.12.2022

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
25.000,00	Iusco Stefan Gabriel	DL BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2022-Dez-13 11:07

## Oggetto dell'approvvigionamento

- Sviluppo e installazione di un software che permetta la rappresentazione delle assenze e presenze sul portale di BBT SE;
- Acquisto terminali per rilevazione delle presenze;
- Licenza e canoni mensili software Travel
- /
- Entwicklung und Installation einer Software zur Darstellung der Ab- und Anwesenheit auf dem BBT SE Portal;
- Kauf von Zeiterfassungsgeräte;
- Lizenz- und monatliche Gebühren für Travel software

Non previsto nel Piano degli  
Approvvigionamenti  
Motivazione



Necessità di estendere le funzionalità dell'HR Zucchetti nonché creare un'interfaccia tra il software Zucchetti e il portale BBT

## Documenti

 20221124 Acquisto software-applicativo Travel-timbratrici - lthesia.docx

## Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2022-Dez-07 14:50

Commento Responsabile

## Conferma dell'incarico


 20221124 Acquisto software-applicativo Travel-timbratrici - lthesia.docx

## Stato Controlling

zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2022-Dez-12 18:22

Commento Controlling

Allegato Controlling

 20221124 Acquisto software-applicativo Travel-timbratrici -  
lthesia\_revControlling.docx

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2022-Dez-13 09:17

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2022-Dez-13 11:07

Commento Amministratori

2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento

Mazzucato Arturo Piero

Gestore dei contratti

Bellante Alessandro

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA

STAMPA

chiudi finestra

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Beschaffungsbeschluss Nr. 5704

#### 1. Beantragende Stelle

Verwaltung, Finanz und allgemeine Dienste

#### 2. Auftragsbezeichnung

- Entwicklung und Installation einer Software zur Darstellung der Ab- und Anwesenheit auf dem BBT SE Portal;
- Kauf von Zeiterfassungsgeräte;
- Lizenz- und monatliche Gebühren für Travel software.

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

1) Entwicklung und Installation einer neuen Software, die alle Informationen über geplante und genehmigte Abwesenheitsanträge und die von der Personalabteilung eingegeben Abwesenheitsbegründungen, aus dem aktuellen HR Zucchetti-Portal sammelt, sodass diese Informationen auf dem BBT SE-Portal in einem aktuellen Dashboard dargestellt werden.

2) Anschaffung von zwei Zeiterfassungsgeräten des Modells ZT für die Zeiterfassung, damit immer ein Ersatz gewährleistet ist, wenn die im Einsatz befindlichen Geräte aufgrund von Störungen zur Reparatur ins Service-Center geschickt werden müssen.

3) Erwerb der Lizenz für die Nutzung der ZTravel-Software, insbesondere der Pre-Travel-Anwendung.

Der Kauf der Software umfasst:

- Installation der Software für das Reisemanagement, bezüglich der Genehmigungs- und Organisationsphase;
- Schulung bezüglich der Anwendung;
- Unterstützung durch den Anbieter.

#### 4. Begründung des Auftrages

1) Um die Zusammenarbeit zwischen den Mitarbeitern der BBT SE sowohl auf italienischer als auch auf österreichischer Seite zu

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Determina a contrarre n. 5704

#### 1. Struttura richiedente

Amministrazione, Finanziamenti e Servizi Generali

#### 2. Denominazione dell'incarico

- Sviluppo e installazione di un software che permetta la rappresentazione delle assenze e presenze sul portale di BBT SE;
- Acquisto terminali per rilevazione delle presenze;
- Licenza e canoni mensili software Travel.

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

1) Sviluppo e installazione di un nuovo software che raccolga dall'attuale portale HR Zucchetti tutte le informazioni riguardanti le richieste di assenze pianificate e approvate, nonché dei giustificativi di assenza inseriti dall'Ufficio personale, in maniera tale che sul portale di BBT SE tali informazioni vengano rappresentate in un cruscotto aggiornato.

2) Acquisto di due terminali modello ZT per la rilevazione delle presenze, in maniera tale da poter sempre garantire la sostituzione degli stessi qualora i terminali in uso, a causa di guasti, dovessero essere inviati presso il centro di assistenza per le necessarie riparazioni.

3) Acquisto della licenza per l'utilizzo del software ZTravel, in particolare dell'applicativo pre-travel.

L'acquisto del software comprende:

- installazione del software finalizzato alla gestione delle trasferte per quanto concerne la fase di approvazione e organizzazione della stessa;
- formazione per il suo utilizzo;
- assistenza da parte del fornitore.

#### 4. Giustificazione dell'affidamento

1) Al fine di facilitare la collaborazione tra dipendenti di BBT SE, sia lato Italia, sia lato Austria, si rende necessario lo

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



erleichtern, ist es notwendig, eine Software zu entwickeln, die in der Lage ist, aus dem HR-Portal Zucchetti alle Daten über geplante und genehmigte Abwesenheitsanträge sowie die von der Personalabteilung eingegebenen Abwesenheitsmeldungen zu entnehmen, sodass auf dem Portal der BBT SE ersichtlich ist, welche Kollegen anwesend sind und welche abwesend sind.

Da es sich um die Ad-hoc-Entwicklung einer Software für BBT SE handelt, die sowohl mit dem HR-Portal Zucchetti als auch mit dem Portal von BBT SE kommunizieren muss, und da es momentan nicht möglich ist, genau zu wissen, welche Entwicklungen notwendig sind, um das Ziel zu erreichen, wird davon ausgegangen, dass der Arbeitsaufwand etwa 120 Stunden beträgt.

2) Im Falle einer Funktionsstörung dauert die Reparatur des Zeiterfassungsgerätes mehrere Wochen, da das Gerät zum Hersteller geschickt werden muss. In dieser Zeit ist eine Anwesenheitserfassung ohne sofortigen Austausch desselben nicht möglich.

Die Anschaffung von zwei Zeiterfassungsgeräten ist daher notwendig, um immer einen sofortigen Austausch defekter Geräte zu gewährleisten. Nur so ist es möglich, eine sofortige Zeiterfassung an allen Standorten der BBT SE zu gewährleisten.

3) Derzeit verwendet die BBT SE die Software ZTravel für das Spesenmanagement und insbesondere die Post-Travel-Anwendung, die auf die Verwaltung der von den Mitarbeitern während der Reise getätigten Ausgaben abzielt.

Es ist nun notwendig, diese Software mit der Anwendung desselben Anbieters zu integrieren, die die Genehmigung und Organisation der Reisen verwaltet, so dass über das von BBT SE genutzte HR-Portal von Zucchetti das gesamte Reiseverfahren einfacher und schneller abgewickelt werden kann, und zwar sowohl auf Seiten des Mitarbeiters, d.h. in der Organisations- und Genehmigungsphase, als auch auf Seiten der Abteilung, die die Aufgabe hat, die durchgeführten Reisen zu kontrollieren, d.h. die Erfassung und Überprüfung aller Reiseanträge.

Mit dieser Software wird es auch möglich sein, Ausgaben im Zusammenhang mit der einzelnen Reise zu beantragen und zu genehmigen, wie z.B. Transportmittel, Hotels...

Ithesia bietet folgende Dienstleistungen an:

sviluppo di un software che sia in grado di estrapolare dal portale HR Zucchetti tutti i dati riguardanti le richieste di assenze pianificate e approvate, nonché dei giustificativi di assenza inseriti dall'Ufficio personale, affinché sul portale di BBT SE sia possibile visualizzare quali colleghi sono presenti, e quali sono assenti.

Trattandosi dello sviluppo ad hoc per BBT SE di un software che riesca a comunicare sia con il portale HR Zucchetti, sia con il portale di BBT SE e non potendo attualmente conoscere nello specifico quali siano gli sviluppi necessari per poter raggiungere lo scopo prefissato, si presume che l'impegno lavorativo sia di circa 120 ore.

2) Nell'ipotesi di guasto, la riparazione del terminale richiede diverse settimane, dovendo il dispositivo essere inviato presso la sede del produttore. Durante tale lasso di tempo, in assenza dell'immediata sostituzione del dispositivo, la registrazione delle presenze non è possibile.

L'acquisto di due terminali risulta quindi necessaria per garantire sempre l'immediata sostituzione di quelli difettosi. Solo in tale maniera è, infatti, possibile garantire la rilevazione istantanea delle presenze presso tutte le sedi di BBT SE.

3) Attualmente BBT SE utilizza, per quanto riguarda la gestione delle spese, il software ZTravel e, in particolare, l'applicativo post-travel, finalizzato alla gestione delle spese sostenute dai dipendenti durante le trasferte.

Si rende ora necessario integrare tale software con l'applicativo fornito dal medesimo fornitore, finalizzato a gestire la parte di approvazione e organizzazione della trasferta, in maniera tale che tramite il portale HR di Zucchetti, utilizzato da BBT SE, sia possibile gestire in maniera più semplice e celere l'intera procedura di trasferta, sia per quanto riguarda il dipendente, ovvero la fase di organizzazione e approvazione della stessa, sia per quanto riguarda l'Ufficio che ha il compito di controllare le trasferte effettuate, ovvero la raccolta e la verifica di tutte le richieste di trasferta.

Tramite tale software sarà possibile richiedere e approvare anche le spese relative alla singola trasferta, come, ad esempio, mezzi di trasporto, alberghi...

Ithesia fornisce i seguenti servizi:

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



- Entwicklung einer Software für die Erfassung und Übertragung von Daten aus HR Zucchetti an das BBT-Portal;
- Benutzerlizenzen Software Travel;
- Ausbildung in der Anwendung von
- Hardware-Terminals;
- monatliche Hardware-Wartungsgebühr X 36 Monate.

Zucchetti bietet folgende Dienstleistungen an:

- 36-monatige Gebühr für Software mit Auslieferung ab 01/01/2023;

### 5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

In Anbetracht des Auftragswertes und aufgrund der Eigenart des Auftrages und der geforderten Leistungen, die mit den derzeit bei BBT SE verwendeten Softwares kompatibel sein muss wird vorgeschlagen, die Vergabe der genannten Leistungen, ohne vorherige Bekanntmachung gemäß art. 36, comma 2 lettera a) D. Lgs. 50/2016 vorzunehmen, an folgenden Anbieter zu vergeben:

Ithesia Group srl  
Via Galvani 6/A  
39100 - Bolzano (BZ)  
P.IVA 02277930216  
Tel: 0471 441000  
e-mail: [info@ithesia.it](mailto:info@ithesia.it)

Ithesia Group srl, ein Partner von Zucchetti spa, hat die Zucchetti-Software, die derzeit bei BBT SE im Einsatz ist, geliefert und an die Bedürfnisse von BBT SE angepasst.

Es wird daher vorgeschlagen, diese Gesellschaft mit den Dienstleistungen zu betrauen, da sie mit den Bedürfnissen der BBT SE vertraut ist und als Lieferant der verwendeten Software in der Lage sein wird, die erforderliche neuen Softwares leichter und schneller anzupassen und zu entwickeln.

### 6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen - Franzensfeste - Mauls

### 7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

- sviluppo del software finalizzato alla raccolta e al trasferimento dei dati dall'HR Zucchetti al portale BBT;
- licenze d'uso Software Travel;
- formazione all'uso;
- terminali hardware;
- canone mensile manutenzione hardware X 36 mensilità.

Zucchetti somministra i seguenti servizi:

- canone di 36 mensilità x software con consegna dal 01/01/2023;

### 5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Tenuto conto dell'importo presunto dell'affidamento, e dei servizi dai quali si richiede la somministrazione, i quali devono essere compatibili con gli attuali software in uso presso BBT SE, si propone di aggiudicare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni in oggetto attraverso affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 50/2016, a:

Ithesia Group srl  
Via Galvani 6/A  
39100 - Bolzano (BZ)  
P.IVA 02277930216  
Tel: 0471 441000  
e-mail: [info@ithesia.it](mailto:info@ithesia.it)

Ithesia Group srl, partner di Zucchetti spa, ha fornito e adattato i software Zucchetti attualmente in uso presso BBT SE, secondo le necessità di BBT SE.

Si propone quindi di affidare a tale soggetto le prestazioni in oggetto, in quanto risulta essere aggiornato circa le necessità di BBT SE e, avendo fornito i software in uso, potrà con maggiore facilità e celerità adattare e sviluppare i nuovi software richiesti.

### 6. Luogo di esecuzione della prestazione

Bolzano - Fortezza - Mules

### 7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



Ab Dezember 2022

### 8. Geschätzter Auftragswert (netto)

Die geschätzte Auftragssumme in Höhe von ca. € 25.000,00 und beinhaltet folgende Leistungen:

Entwicklung einer Software für die Erfassung und Übertragung von Daten aus HR Zucchetti an das BBT-Portal und sonstige Leistungen;

Benutzerlizenzen Software Travel;

Ausbildung in der Anwendung von

Hardware-Terminals;

monatliche Hardware-Wartungsgebühr X 36 Monate (ab Januar 2023).

### 9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

In Anbetracht Charakters des gegenständlichen Auftrages sind keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten des Auftragnehmers erforderlich.

### 10. Finanzmittel

Die Mittelbedeckung erfolgt im Finanzplan 2022 unter der Controllingnummer 2PP0AK030.

### 11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Alessandro Bellante

### 12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Thomas Albarello

Da dicembre 2022

### 8. Importo presunto dell'incarico (netto)

L'importo stimato è pari ad Euro 25.000,00 e comprende le seguenti prestazioni:

sviluppo del software finalizzato alla raccolta e al trasferimento dei dati dall'HR Zucchetti al portale BBT e altri servizi;

licenze d'uso Software Travel;

formazione all'uso;

terminali hardware;

canone mensile manutenzione hardware (36 mesi da gennaio 2023).

### 9. Mezzi di garanzia proposti

In considerazione del carattere del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte dell'affidatario.

### 10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del Piano Finanziario 2022 alla voce di Costo 2PP0AK030.

### 11. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Alessandro Bellante

### 12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.

Thomas Albarello

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)